

**Online-Konferenz der deutsch-polnischen Experten zum Thema „Ansätze zur Reduzierung der Sprachbarriere als größtes Hemmnis der Partnerschaftsarbeit“ / Konferencja polsko-niemieckich ekspertów online nt. „Podejścia do zmniejszenia bariery językowej jako największej przeszkody w pracy partnerskiej”**

am / **dnia 09.11.2022**

**13.00 - 13:30 Uhr**

1. **Begrüßung und Vorstellung der geplanten Analyse / Powitanie i prezentacja zaplanowanej analizy**

❖ **Carsten Jacob**, Geschäftsführer der Euroregion Spree-Neiße-Bober / **Dyrektor Euroregionu**

**13.30 - 13:45 Uhr**

2. **Das Erlernen der deutschen Sprache im polnischen Teil der Euroregion, Status quo / Nauka języka niemieckiego w polskiej części Euroregionu, stan obecny, Kinga Czekatowska** / Methodikerin für deutsche Sprache am Lehrerfortbildungszentrum in Zielona Góra / **metodyk języka niemieckiego, Ośrodek Doskonalenia Nauczycieli w Zielonej Górze.**

**13.45 - 14:15 Uhr**

3. **Das Erlernen der polnischen Sprache in dem deutschen Teil der Euroregion, Status quo / Nauka języka polskiego w niemieckiej części Euroregionu, stan obecny**

❖ **Polen in Deutschland. Möglichkeiten und Grenzen des Erlernens der polnischen Sprache / Polacy w Niemczech. Możliwości i ograniczenia nauki języka polskiego, Prof. Inetta Nowosad, Katarzyna Grabarek**, Universität Zielona Góra, Fakultät für Gesellschaftswissenschaften, Pädagogik / **Uniwersytet Zielonogórski, Wydział Nauk Społecznych, Pedagogika,**

❖ **Vorstellung der Konzeption für den Nachbarsprachenunterricht Polnisch / Przedstawienie koncepcji nauczania języka sąsiada, Heidi Barucki** – Referentin für Fremdsprachen in der Grundschule – Landesinstitut für Schule und Medien Berlin-Brandenburg (LISUM) / **Referentka ds. języków obcych w szkole podstawowej.**

14.15 - 14:30 Uhr Pause / Przerwa

14:30 - 14:45 Uhr

4. Generationsübergreifende Spracherwerbsmöglichkeiten und niederschwellige Methoden der Sprachvermittlung in Deutschland und Polen / **Międzypokoleniowe możliwości nauki języka i łatwo przyswajalne metody nauczania języków obcych**, **Edyta Rätzel**, Schule für die Niedersorbische Sprache und Kultur Cottbus/Chóśebuz / Szkoła Języka i Kultury Dolnośląskiej w Cottbus/Chóśebuz

14:45 - 15:15 Uhr

5. Best Practice aus anderen Grenzregionen / **Przykłady dobrych praktyk z innych regionów**

- ❖ Nachbarsprachige Bildung schon ab der Kita – ein Ansatz zur nachhaltigen Überwindung von Sprachbarrieren in der Grenzregion/ **Edukacja w języku sąsiada już od przedszkola – podejście do przewyższania barier językowych w regionie przygranicznym w perspektywie długoterminowej, Sachsen, Deutschland; Dr. Regina Gellrich**, Leiterin der Sächsischen Landesstelle für frühe nachbarsprachige Bildung / **Saksonia, Niemcy**, Dyrektor Saksońskiego Krajowego Urzędu ds. Wczesnej Sąsiedzkiej Edukacji Językowej,
- ❖ „Bilingualität in der frühkindlichen Bildung“ - best practice **FRÖBEL Kindertagesstätte Malta in Posen/ "Bilingwalność w wychowaniu przedszkolnym" - best practice freblowskie Przedszkole Malta w Poznaniu / Poznan, Polen: Kamil Więcek**, Vorstandsmitglied/ Członek Zarządu, FROBEL Polska Sp. z o.o., **Poznań, Polska**.

15.15 - 15:45 Uhr

6. Diskussion / Dyskusja

ca. 15.45 / 16:00 Uhr Ende der Veranstaltung / Zakończenie posiedzenia



BB-PL  
INTERREG V A  
2014-2020

Europäische Union

Europäischer Fonds für  
regionale Entwicklung



Unia Europejska

Europejski Fundusz  
Rozwoju Regionalnego

Redukować bariery – wspólnie wykorzystywać silne strony.  
Barrieren reduzieren – gemeinsame Stärken nutzen.